Mises	à jour du chapitre	2
1.	Objet du chapitre	3
2.	Objectifs du programme	3
3.	Loi et Règlement	
4.	Pouvoirs délégués	3
5.	Politique ministérielle	3
6.	Définitions	4
7.	Procédure - Équité de la procédure	4
7.1	Exigences générales	4
7.2	Exigences explicites	4
8.	Procédure - Renseignements défavorables	4
8.1	Transfert des dossiers depuis le Centre de traitement des demandes	4
8.2	Rôle du bureau intérieur de CIC	5
8.3	Consignes à l'intention des agents	5
8.4	Entrevue obligatoire	6
8.5	Préparation de l'entrevue	6
8.6	Réalisation de l'entrevue	6
8.7	Dérogations à l'entrevue	7
	Prononcé de la décision	
8.9	Suspension du traitement de la demande aux fins d'enquête	3
9 Pi	rocédure - Demandes de dispense	3
	Principes	
	Traitement de la demande	3
9.3	Divulgation au client	3
	Après la divulgation	
9.5	Après l'annonce de la décision du ministre	
10	Procédure - Cas faisant l'objet de mesures d'exécution de la loi	3
Appen		
	refus de dispense ministérielle)	
Appen	dice G Personnes-ressources à la Division de la sécurité nationale de l'ASFC	16

Mises à jour du chapitre

Liste par date:

Date: 2012-04-30

Voici quelques-uns des nombreux changements apportés :

- Supprimer la partie sur les dispenses ministérielles de la section 1.
- Supprimer la partie sur les dispenses ministérielles de la section 4.
- Supprimer la partie sur les dispenses ministérielles de la section 5.
- Supprimer les textes de la section 6, <u>sauf</u> la partie sur sécurité nationale. Les parties sur l'intérêt national et dispense ministérielle ont été supprimées.
- Supprimer la partie sur les dispenses ministérielles de la section 7.2.
- Supprimer la partie sur les dispenses ministérielles de la section 8.6.
- Supprimer la partie sur les dispenses ministérielles de la section 8.8.
- Supprimer toute la section 9.
- Supprimer la majorité de la section 10. Précisément, supprimer la dernière ligne du premier paragraphe et la dernière ligne du deuxième paragraphe. En outre, supprimer les troisième, quatrième et cinquième paragraphes.
- Supprimer les appendices B, D et E.

Date: 2005-10-24

Voici quelques-uns des nombreux changements apportés :

- Le titre de la section 8.3, « Procédures à suivre dans un bureau intérieur de CIC » a été changé pour « Consignes à l'intention des agents ». Cette section fournit des renseignements plus exacts sur les sources d'information que les agents peuvent consulter lorsqu'ils ont à traiter ces types de cas.
- La section 8.4 a été mise à jour pour refléter les nouveaux renseignements à l'intention des agents relativement au but de l'entrevue de sécurité.
- La section 8.7, « Dérogations à l'entrevue », a été ajoutée.
- La section 8.8 a été clarifiée pour inclure des renseignements additionnels à l'intention des agents se fiant sur une conclusion antérieure d'interdiction de territoire ou d'exclusion par un tribunal indépendant et fondée sur des faits.
- La section 8.9, « Suspension du traitement de la demande aux fins d'enquête », a été ajoutée pour clarifier les procédures pour les agents de CIC qui ne sont pas en mesure de statuer sur un cas en raison du manque d'information de source ouverte ou de la nécessité d'une enquête plus poussée. Dans de tels cas, le dossier est susceptible d'être transféré à l'ASFC pour une recherche plus poussée.
- Les sections 9.2 et 9.4 ont été modifiées afin d'inclure la nouvelle adresse à l'ASFC où l'agent de CIC doit envoyer son rapport.

1. Objet du chapitre

Outre les dispositions générales couvrant le traitement des demandes de résidence permanente au Canada, ce chapitre donne les grandes lignes des procédures à suivre dans les cas d'interdiction de territoire éventuelle pour atteinte à la sécurité nationale. L'objet de ces lignes directrices est une mise en oeuvre uniforme des exigences relatives à l'équité de la procédure.

2. Objectifs du programme

Les objectifs du programme visés par ces procédures sont les suivants :

- assurer la protection et la sécurité des Canadiens;
- refuser l'entrée au Canada des personnes représentant un risque pour la sécurité ou mêlées au crime organisé;
- empêcher que le Canada ne devienne un refuge pour les personnes ayant commis des crimes de guerre ou des crimes contre l'humanité.

3. Loi et Règlement

Pour obtenir des informations sur :	Se référer aux :
L'interdiction de territoire pour raison de sécurité	L34
L'interdiction de territoire pour atteinte aux droits humains ou internationaux	L35
L'interdiction de territoire pour raison de crime organisé	L37
Rapport d'interdiction de territoire	L44(1)

4. Pouvoirs délégués

Les agents de CIC ayant le pouvoir délégué de traiter les demandes de résidence permanente ont le pouvoir de tirer une conclusion d'interdiction de territoire et de rejeter une demande si le demandeur est décrit dans le L34(1), le L35(1) et le L37(1). Voir le chapitre IL 3, Module 1, points 20, 32 et 34.

5. Politique ministérielle

Un agent doit être convaincu qu'un étranger n'est pas interdit de territoire avant d'accueillir une demande de résidence permanente. L'un des objectifs de la LIPR est de refuser l'accès au territoire canadien aux criminels et aux personnes qui constituent une menace pour la sécurité. Conformément à cet objectif, les agents doivent rejeter une demande de résidence permanente si le demandeur est interdit de territoire pour raison de sécurité [L34], pour atteinte aux droits humains ou internationaux [L35], ou pour raison de crime organisé [L37]. Ce chapitre s'applique à toutes les demandes de résidence permanente présentées au Canada.

6. Définitions

Sécurité nationale

Porte sur les motifs d'interdiction de territoire liés aux objectifs de programme énoncés cihaut. On les trouvers dans le L34, le L35 et le L37.

7. Procédure - Équité de la procédure

7.1 Exigences générales

L'équité en matière de procédure a une vaste portée, qui englobe tous les aspects du traitement. On en trouvera un aperçu général dans le chapitre OP 1, à la section 8.

En règle générale, lorsqu'on se prononce sur les demandes de résidence permanente, on tient compte des renseignements fournis par le demandeur, non de ceux qui proviennent de l'extérieur ou d'un tiers. Toutefois, si la conclusion d'interdiction de territoire se fonde sur des renseignements d'origine externe, le demandeur a la droit d'être mis au courant et de fournir des preuves et documents en guise de réponse.

Des renseignements confidentiels ne doivent jamais être fournis au demandeur. Dans un tel cas, les agents sont tenus de joindre la Division de la sécurité nationale de la Direction du renseignement de l'ASFC à l'administration centrale, pour recevoir des consignes. Voir l'Appendice G pour des renseignements au sujet des personnes-ressources.

7.2 Exigences explicites

Lorsqu'on évalue l'interdiction de territoire, les exigences en matière de procédure équitable sont les suivantes:

- Le décideur doit fonder sa décision sur des renseignements complets. Tous les documents fournis par le demandeur doivent être pris en compte par le décideur. Il n'est pas acceptable de fournir au décideur un résumé du contenu des documents sans y joindre les documents d'origine au complet.
- Le demandeur a le droit de recevoir tous les renseignements pertinents qui seront pris en compte par le décideur, de contester les dits renseignements et de fournir des documents en preuve et des observations. Ce droit est limité dans l'éventualité où la communication de renseignements porterait atteinte à la sécurité nationale ou à la sûreté des personnes.
- Le demandeur a le droit d'être mis au courant des préoccupations soulevées par l'agent et d'y répondre.

8. Procédure - Renseignements défavorables

8.1 Transfert des dossiers depuis le Centre de traitement des demandes

Les personnes protégées et les ressortissants étrangers correspondant à d'autres catégories prescrites peuvent faire une demande de résidence permanente à l'intérieur des frontières canadiennes. Ils doivent répondre aux exigences de la Loi et de son Règlement et ne pas être interdits de territoire.

Les étrangers peuvent également demander la résidence permanente à l'intérieur des frontières du Canada, pour des considérations d'ordre humanitaire, conformément au L25. Ces directives doivent être lues parallèlement à l'IP 5 quand une décision est prise sur l'admissibilité du demandeur.

En règle générale, les demandes de résidence permanente sont traitées par le CTD, à moins qu'il n'existe des motifs connus d'interdiction de territoire, dont des activités criminelles graves ou des atteintes à la sécurité nationale. Dans de tels cas, le dossier est transféré au bureau local de CIC pour la suite du traitement.

8.2 Rôle du bureau intérieur de CIC

L'agent travaillant au bureau intérieur de CIC doit revoir les renseignements disponibles, obtenir tout autre renseignement nécessaire et déterminer si la personne est interdite de territoire. Dans le cas où la personne ne serait pas interdite de territoire, l'agent conclura l'examen en octroyant la résidence permanente s'il y a lieu. Dans le cas contraire, la résidence permanente sera refusée et le dossier transféré au service approprié de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC). Après le transfert, dans les cas mettant en cause la sécurité nationale, un rapport en vertu du paragraphe L44(1) sera préparé.

8.3 Consignes à l'intention des agents

Ces cas sont habituellement complexes et nécessitent souvent la collaboration d'un analyste du renseignement, particulièrement lorsque les renseignements défavorables proviennent d'un autre organisme. Pour obtenir une orientation fonctionnelle en ce qui concerne l'application des dispositions sur l'interdiction de territoire de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR), veuillez consulter le chapitre ENF 1 – Interdiction de territoire. L'agent du bureau intérieur de CIC est tenu de s'adresser à la Division de la sécurité nationale de la Direction du renseignement de l'ASFC. Un analyste sera affecté auprès de l'agent comme personne-ressource. Il fournira les services suivants :

- fournir des propositions et des conseils en matière de traitement du cas;
- élaborer une stratégie d'entrevue et aider à préparer les questions de l'entrevue;
- expliquer les renseignements défavorables en précisant s'ils peuvent mener à l'interdiction de territoire pour des motifs d'atteinte à la sécurité nationale;
- demander des renseignements supplémentaires auprès de sources auxquelles l'agent n'a peut-être pas accès;
- fournir des conseils au sujet de la communication de renseignements, dans les cas où les renseignements en question pourraient être préjudiciables à la sécurité nationale ou aux personnes.

Le cas échéant, l'agent de CIC pourra également consulter les unités régionales du renseignement ou de l'exécution de la loi de l'ASFC.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le traitement des personnes soupçonnées d'avoir commis des crimes de guerre et/ou des crimes contre l'humanité, veuillez consulter le chapitre ENF 18 – Crimes de guerre et crimes contre l'humanité.

8.4 Entrevue obligatoire

Lorsque les renseignements laissent prévoir qu'on refusera la résidence permanente au demandeur pour des motifs liés à la sécurité nationale, on doit l'inviter à se présenter à une entrevue au bureau de CIC. Il est permis de discuter du contenu de la lettre avec l'analyste de l'ASFC à l'AC, mais le texte doit toujours comporter le libellé du L34, du L35 ou du L37 dans son intégralité (voir l'Appendice A pour un exemple de lettre d'invitation). L'objet de l'entrevue est :

- d'informer le demandeur des renseignements de source externe qui seront pris en compte au moment du prononcé de la décision relative à l'interdiction de territoire;
- d'informer le demandeur des préoccupations entourant les motifs de son interdiction de territoire;
- de permettre au demandeur de répondre aux préoccupations exprimées au sujet de la fraude ou de la fausse représentation le cas échéant;
- de donner l'occasion au demandeur de s'exprimer au sujet des renseignements d'origine externe et des préoccupations de l'agent et de fournir tout renseignement ou document supplémentaires portant sur les motifs de son interdiction de territoire.
- de permettre à l'agent d'obtenir suffisamment de renseignements du demandeur pour déterminer si ce dernier est interdit de territoire.

Note: L'agent doit absolument informer le demandeur, avant le début de l'entrevue, qu'il ne s'agit pas d'une enquête, où des mesures d'exécution de la loi peuvent être prise sur-le-champ, mais qu'il s'agit plutôt d'établir les faits pour permettre à l'agent d'évaluer la demande de résidence permanente du client.

8.5 Préparation de l'entrevue

La préparation de l'entrevue est un facteur primordial de son succès. Il est essentiel que tous les renseignements d'origine externe et les sujets de préoccupation soient communiqués au demandeur de manière cohérente et sans qu'on divulgue de renseignements confidentiels, ni qu'on dévoile les sources des renseignements extérieurs. La stratégie et les questions de l'entrevue doivent être élaborées en collaboration avec l'analyste de l'ASFC à l'AC affecté au cas. La question à savoir quels renseignements peuvent être communiqués et comment le faire doit aussi être décidée en collaboration avec le même analyste. Dans le cas où le demandeur aurait fourni des renseignements trompeurs ou en aurait omis d'importants dans sa demande, il faudra soulever la question de la fausse représentation. Il est recommandé de faire mener l'entrevue par des agents d'expérience ou des agents spécialisés dans les cas de sécurité nationale.

8.6 Réalisation de l'entrevue

Le demandeur doit être avisé que l'objet de l'entrevue est de discuter des préoccupations liées à l'interdiction de territoire et de lui donner l'occasion de s'exprimer à ce sujet.

L'agent doit mettre le demandeur au courant de tout renseignement supplémentaire qu'il ne connaît peut-être pas et qui sera pris en considération lorsqu'il s'agira de se prononcer sur l'interdiction de territoire. Le contenu exact de ce qui peut être communiqué et la manière dont cela doit se faire auront été décidé d'avance après consultation de l'administration centrale de l'ASFC. Dans l'éventualité où la décision de l'agent devrait tenir compte d'autres sujets de préoccupation, ces derniers doivent aussi

être communiqués au demandeur. Le client doit être autorisé à répondre à tout ce qui est soulevé par les renseignements et les sujets de préoccupation.

Il importe de consigner au dossier des notes détaillées sur les renseignements fournis lors de l'entrevue et sur les réponses du demandeur. Ces notes constitueront le compte rendu de l'entrevue et aideront l'agent à rendre sa décision. Si la décision est négative, les notes seront utiles à la rédaction de la lettre de rejet. Les notes serviront aussi dans l'éventualité d'une action en justice à démontrer que le demandeur a été traité avec équité.

À la fin de l'entrevue, le demandeur doit être avisé qu'une lettre lui sera envoyée afin de le mettre au courant de la décision.

Dans le cas où le demandeur demanderait du temps supplémentaire pour présenter des observations écrites, on doit lui accorder un délai raisonnable (par exemple 15 jours) pour le faire. Il faut toutefois lui dire sans équivoque que si les observations ne sont pas fournies à la date fixée, une décision finale sera rendue.

8.7 Dérogations à l'entrevue

Une entrevue est toujours préférable à un échange de documents. Elle permet à l'agent d'observer le comportement non verbal du demandeur, lequel fournira peut-être des indications sur sa crédibilité, et elle donne l'occasion d'échanger de manière continue et d'obtenir des éclaircissements. Enfin, elle permet au demandeur de poser des questions supplémentaires et d'obtenir des précisions.

Il demeurera quand même des circonstances où il n'est pas pratique de tenir une entrevue, comme de grandes distances ou des considérations liées à la sécurité. Dans de tels cas, la communication des renseignements pourra se faire par écrit.

Cela signifie que les renseignements extrinsèques supplémentaires qu'on aurait normalement fournis au demandeur lors de l'entrevue devront lui être envoyés par écrit, sous réserve des limites à la divulgation mentionnées plus haut. La lettre doit être préparée en collaboration avec l'analyste de l'ASFC à l'AC, au besoin. Elle doit être livrée par service de messagerie et le destinataire doit signer un accusé de réception. Voir l'Appendice C pour un exemple de lettre de divulgation.

8.8 Prononcé de la décision

Les résultats de l'entrevue pourront être discutés avec l'analyste de l'ASFC à l'AC. Toutefois, lorsque ce dernier fournira renseignements et conseils à l'agent, il devra faire preuve de prudence, afin de ne pas entraver sa décision. Quels que soient les conseils fournis, on attend des agents qu'ils exercent un jugement indépendant lorsqu'ils se prononcent sur l'interdiction de territoire d'une personne.

Lorsqu'ils traitent une demande de résidence permanente, les agents peuvent se servir d'une conclusion antérieure à laquelle est arrivé un tribunal indépendant, tel que la Commission de l'immigration et du statut de réfugié ou la Cour fédérale, pourvu qu'elle soit fondée sur des faits. Toutefois, un rapport en vertu du paragraphe L44(1) n'ayant pas fait l'objet d'une enquête ne peut en soi tenir lieu de conclusion probante sur l'interdiction de territoire de la personne.

Dans le cadre de l'équité procédurale, l'agent doit rendre une décision rapidement. Dans le cas où l'agent conclut que la personne n'est pas interdite de territoire pour des motifs liés à la sécurité nationale, celle-ci doit en être avisée ainsi que du fait que le traitement de la demande se poursuit. Lorsque l'agent conclut que le demandeur est interdit de territoire, il doit lui envoyer une lettre de rejet de la demande. Bien que l'agent n'ait pas à fournir les détails au client, il doit tout de même inscrire au dossier les raisons qui ont motivé sa décision. Le contenu de la lettre peut faire l'objet d'une discussion avec l'analyste de l'ASFC à l'AC. Voir l'Appendice F pour un exemple de lettre de refus.

Après que la demande de résidence permanente a été refusée, le dossier doit être transféré au service d'exécution compétent de l'ASFC. Ce service décidera des mesures qui s'imposent, y compris, le cas échéant, la préparation d'un rapport selon le paragraphe L44(1) et son transfert à la Section de l'immigration pour la tenue d'une enquête.

8.9 Suspension du traitement de la demande aux fins d'enquête

À la suite de l'entrevue, il est possible que l'agent de CIC ne soit pas en mesure de statuer sur l'admissibilité du demandeur en raison du manque d'information de source ouverte et/ou de la nécessité d'une enquête plus poussée. L'agent, avec l'assentiment de son superviseur, peut suspendre le traitement de la demande de résidence permanente et transférer le dossier à l'ASFC.

L'ASFC procédera à l'enquête voulue et déterminera s'il est nécessaire de préparer un rapport L44 et de tenir une enquête. L'agent de CIC reprendra le traitement de la demande de résidence permanente si l'ASFC conclut que le cas n'a pas à être transféré à la Section de l'immigration ou une fois que cette dernière aura statué sur l'admissibilité du demandeur. Pour de plus amples renseignements à cet égard, veuillez consulter la section 10, intitulée « Cas faisant l'objet de mesures d'exécution de la loi ».

Comme le traitement de la demande de résidence permanente ne peut être suspendu indéfiniment, CIC et l'ASFC doivent demeurer en contact tout au long du processus et ce, jusqu'à ce que le cas soit finalisé.

Les circonstances du cas dicteront les mesures à prendre. L'agent de CIC doit refuser la demande de résidence permanente lorsqu'il existe des preuves justifiant l'interdiction de territoire. Voici des exemples : les personnes occupant un poste de rang supérieur (décrites au R16) dans un régime désigné, les personnes ayant été interdites de territoire dans le passé par la Section de l'immigration ou exclues en vertu de l'article 1F de la Convention de 1951 relative au statut des réfugiés

(http://www.ufsia.ac.be/~dvanheul/migration/genconv.html) par la Section de la protection des réfugiés, les personnes qui se manifestent et admettent qu'elles font partie d'une organisation terroriste, etc. Dans de tels cas, le renvoi du dossier à l'ASFC pour une recherche plus poussée ou une enquête ne fera que prolonger le traitement inutilement et pourrait déclencher des litiges et entraîner des frais de justice.

9 Procédure - Demandes de dispense

Le contenu de cette section est présentement en cours de révision. Entretemps, veuillez s'il vous plaît transmettre vos demandes de reseignements à l'Unité des dispenses ministérielles à l'adresse suivante: Ministerial_Relief.Exemptions_Ministerielles@cbsa-asfc.gc.ca "

10 Procédure - Cas faisant l'objet de mesures d'exécution de la loi

Une personne qui demande la résidence permanente peut aussi faire l'objet de mesures d'exécution de la loi. Pour que les démarches soient coordonnées, il doit y avoir des communications régulières entre le bureau intérieur de CIC qui traite la demande de résidence permanente et celui de l'ASFC chargé des mesures d'exécution de la loi.

Les rapports présentés en vertu de l'article L44 mentionnent la dispense prévue par la LIPR. Lorsqu'une personne faisant l'objet d'un rapport en vertu de l'article L44 déféré à la

Section de l'immigration cherche à savoir comment elle peut demander cette dispense, la Feuille de renseignements sur l'intérêt national (voir l'Appendice B) lui sera remise.

"Le contenu de cette section est présentement en cours de révision. Entre-temps, veuillez s'il vous plaît transmettre vos demandes de reseignements à l'Unité des dispenses ministérielles à l'adresse suivante:

Ministerial Relief.Exemptions Ministerielles@cbsa-asfc.gc.ca "

Appendice A Lettre de convocation à une entrevue

(Insérer l'en-tête de lettre)
Notre référence :
(Insérer l'adresse)
Madame, Monsieur,
La présente fait suite à votre demande de résidence permanente au Canada.
Les informations disponibles indiquent que votre demande de résidence permanente pourrait être refusée sur la base de votre interdiction de territoire en vertu de l'article
Le but de l'entrevue est de vous faire part de nos préoccupations et de vous donner la possibilité de nous fournir des réponses. Selon l'information que nous avons obtenue, vous (le contenu exact à développer en collaboration avec l'AC).
Veuillez noter qu'en vertu de la législation canadienne sur l'immigration, la responsabilité vous incombe de prouver que vous ne faites pas partie d'une catégorie de personnes interdites de territoire. Vous trouverez ci-joint certaines catégories de personnes interdites de territoire. (La copie jointe doit comprendre la totalité des articles L33 à L37).
Si vous ne vous présentez pas à l'entrevue, nous pourrions conclure au désistement de votre demande de résidence permanente.
Veuillez agréer, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Appendice B Feuille de renseignements sur l'intérêt national

[&]quot;Le contenu de cette section est présentement en cours de révision. Entre-temps, veuillez s'il vous plaît transmettre vos demandes de reseignements à l'Unité des dispenses ministérielles à l'adresse suivante: Ministerial_Relief.Exemptions_Ministerielles@cbsa-asfc.gc.ca "

Appendice C Lettre de divulgation à la place de l'entrevue

(À utiliser lorsque l'entrevue n'est pas pratique)

(Insérer l'en-tête de lettre)

Notre référence :

(Insérer l'adresse)

Madame, Monsieur,

La présente lettre fait suite à votre demande de résidence permanente au Canada.

Les informations disponibles indiquent que votre demande de résidence permanente pourrait être refusée sur la base de votre interdiction de territoire en vertu de l'article _______de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*. Avant de prendre une décision finale à ce sujet, nous vous donnons la possibilité de présenter des observations et répondre à nos préoccupations.

Selon les renseignements que nous détenons, vous (le contenu exact à élaborer en collaboration avec l'AC).

Veuillez noter que, en vertu de la législation canadienne sur l'immigration, la responsabilité vous incombe de prouver que vous n'appartenez pas à une catégorie de personnes interdites de territoire. Vous trouverez ci-joint certaines catégories de personnes interdites de territoire. (La copie jointe doit comprendre la totalité des articles L33 à L37.)

Si vous voulez discuter de ces aspects, vous devez nous faire parvenir vos observations au sujet de cette affaire d'ici le *(entrer la date - un délai de 30 jours est suggéré).* Si nous n'avons pas reçu vos observations écrites durant cette période, nous pourrions conclure au désistement de votre demande.

Veuillez agréer Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Appendice D Préparation du rapport de demande de dispense

[&]quot;Le contenu de cette section est présentement en cours de révision. Entre-temps, veuillez s'il vous plaît transmettre vos demandes de reseignements à l'Unité des dispenses ministérielles à l'adresse suivante: Ministerial_Relief.Exemptions_Ministerielles@cbsa-asfc.gc.ca"

Appendice E Lettre finale de communication d'information

[&]quot;Le contenu de cette section est présentement en cours de révision. Entre-temps, veuillez s'il vous plaît transmettre vos demandes de reseignements à l'Unité des dispenses ministérielles à l'adresse suivante: Ministerial_Relief.Exemptions_Ministerielles@cbsa-asfc.gc.ca "

Appendice F Lettre de refus (Refus de résidence permanente en vertu du L34, du L35 ou du L37 et refus de dispense ministérielle)
(Insérer l'en-tête de lettre)
Notre référence :
(Insérer l'adresse)
Madame, Monsieur,
La présente fait suite à votre demande de résidence permanente. Nous vous avions envoyé une lettre en date du (insérer la date)vous invitant à répondre à nos préoccupations concernant votre interdiction de territoire.
Les renseignements que vous nous avez fournis (dans votre lettre du ou à l'entrevue du), ainsi que ceux contenus dans votre demande ont été examinés attentivement. Il semble que vous soyez une personne visée à l'article (34, 35 ou 37) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. J'ai déterminé que vous êtes interdit de territoire au Canada parce que (fournir des détails sur la situation personnelle du requérant en relation avec le motif d'interdiction de territoire — le contenu exact peut être rédigé en consultation avec l'AC).
Lorsque le client demande une dispense ministérielle et que le ministre ne la lui accorde pas, l'agent doit insérer le paragraphe suivant :
De plus, vous n'avez pas convaincu la ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile du Canada que votre présence au Canada ne serait pas préjudiciable à l'intérêt national. En conséquence, votre demande de résidence permanente au Canada est rejetée.
Veuillez agréer, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Appendice G Personnes-ressources à la Division de la sécurité nationale de l'ASFC

Pour les personnes visées au paragraphe L34(1), communiquer avec :

La Division de l'examen sécuritaire à l'adresse de courriel suivante :

Nat-Security-Review@cic.gc.ca.

Pour les personnes visées au paragraphe L35(1), communiquer avec :

La Division des crimes de guerre contemporains à l'adresse de courriel suivante : Nat-WarCrimes@cic.gc.ca.

Pour les personnes visées au paragraphe L37(1), communiquer avec :

La Division du crime organisé à l'adresse de courriel suivante :

Nat_Organized_Crime@cbsa-asfc.gc.ca.